



FRANCISATION DES LIBELLES WEEWX	Bmgb 59
FICHER INDEX.HTML.TMPL	PAGE : 1/2
v1.0	DATE : 11/02/2020

Introduction :

Je vous propose une traduction des lignes de programmation en français.

Pour de faire il faut être un peu à l'aise dans la lecture des balises.
Si vous n'êtes pas sûr ne faites pas ; toujours faire des copies de sauvegardes !

Toujours arrêter le logiciel avant de faire des modifications.
Penser à mettre les droits lecture et écriture à minima sur les fichiers à modifier.

Important ; comme certaines balises renvoient sur d'autres fichiers ne changer que les lignes proposées car les autres fichiers seront aussi traduits.



FRANCISATION DES LIBELLES WEEWX	Bmgb 59
FICHER INDEX.HTML.TMPL	PAGE : 2/2
v1.0	DATE : 11/02/2020

Fichier index.html.tmpl

Ligne 36

```
<div id="plot_title" class="widget_title">History:&nbsp;&nbsp; </div>
```

```
<div id="plot_title" class="widget_title">Historique:&nbsp;&nbsp; </div>
```

Ligne 38

```
onclick="choose_history('day')">Day</a>
```

```
onclick="choose_history('day')">Journée</a>
```

Ligne 40

```
onclick="choose_history('week')">Week</a>
```

```
onclick="choose_history('week')">Semaine</a>
```

Ligne 42

```
onclick="choose_history('month')">Month</a>
```

```
onclick="choose_history('month')">Mois</a>
```

Ligne 44

```
onclick="choose_history('year')">Year</a>
```

```
onclick="choose_history('year')">Année</a>
```

Ligne 151

```
This station is controlled by <a href="http://weewx.com/">WeeWX</a>, an
```

```
Cette station est contrôlée par <a href="http://weewx.com/">WeeWX</a>, un
```

Ligne 152

```
experimental weather software system written in Python.
```

```
système logiciel expérimental de météo écrit en Python.
```